

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	25 (1954)
Heft:	2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Charakterfester, friedlicher und fleissiger Bursche wünscht seine Position zu verändern und sucht Stelle in

Anstalt oder Spital

als Aufseher, Hausbursche, Hilfspfleger, Gärtnergehilfe oder für alle vorkommenden Arbeiten. Eintritt auf Frühjahr 1954 oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Anstellungs- und Lohnangaben an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8/24.

3331/I

Anstaltsgehilfin

sucht Stelle in Tagesheim oder sonstigen Betrieb, wo sie evtl. extern wohnen könnte. Langjährige Tätigkeit in Erziehungsheimen. Bern und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 3325/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Gesucht für 23jährigen, kaufmännischen Angestellten (invalid) 3333/I

passende Stelle

mit Kost und Logis beim Arbeitgeber. Offerten erbeten an

Berufsberatung im Bezirk Baden, Baden

40jähriger, gut ausgewiesener Heizungsmonteur sucht Stelle als 3332/I

Heizer

(Abstinent) Gehilfe, Aufseher in Anstalt. Wenn möglich Pension im Hause.

Auskunft erteilt: O. Weibel, Verw. Heilstätte, Tübach SG

Telephon (071) 4 21 31

Wegen Verheiratung des Internatsleiters wird die

Hausmutter

in einem Knabeninstitut auf Mitte April frei und sucht auf diesen Zeitpunkt oder später eine ähnliche Tätigkeit, vorzugsweise zu Knaben im Alter von 12 bis 17 Jahren oder auch zu Jünglingen (Lehrlingsheim). Eidg. Maturität; durch Arbeitsaufenthalt im Ausland gefestigte Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch, etwas Italienisch); langjährige Erfahrung in Erziehungsfragen und Psychologie der Jugendlichen sowie in administrativen und organisatorischen Aufgaben. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten sind direkt zu richten an

Frl. Elsa Schweizer, Lyceum Alpinum, Zuoz, Engadin

Gesucht auf 1. April 1954 mütterlich gesinnte, wirtschaftlich gut vorgebildete Persönlichkeit als

Heimleiterin

für Heim der Freundinnen junger Mädchen Solothurn. 2511/I

Offerten an Frau C. Grüter, Rötiqual 30, Solothurn. OFA 3137 S

Praktikantenstelle

Ich habe die Absicht, mich praktisch und theoretisch ins Gebiet der Sozialfürsorge einzuarbeiten und suche daher eine entsprechende Ausbildungsmöglichkeit als Erzieher in öffentlicher oder privater Anstalt. Ich habe hinter mir ein längeres, nicht abgeschlossenes akademisches Studium (u. a. Psychologie) sowie 8jährige Praxis in einem Pressekontrollbüro. Alter: 37 Jahre.

Offerten unter Chiffre 3327/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Wir suchen für unseren Anstaltsbetrieb gutausgewiesene, tüchtige 2509/I

Hausbeamtin

zur selbständigen Leitung des Anstaltshaushaltbetriebes (Anstaltsküche, Lingerie, Einkauf und Materialverwaltung). Geboten wird sehr interessante, verantwortungsvolle, sehr vielseitige Vertrauensstelle zu zeitgemässen Bedingungen. Schöne, sonnige, möblierte 2-Zimmerwohnung steht zur Verfügung.

Bewerberinnen, die über die nötige Ausbildung verfügen, mögen ihre handgeschriebenen Anmeldungen unter Beilage der Zeugnisse, des Lebenslaufes, einer Photo, bei Angaben von Referenzen richten an die Verwaltung der Heil- und Pflegeanstalt Münsterlingen TG.

Landwirt

30 Jahre alt, ledig, mit vorzüglichen Berufskenntnissen, Landwirtschaftsschulbildung und Auslandspraxis, sucht Stelle als Werkführer oder Stütze des Meisters in Anstaltsbetrieb.

Ausführliche Offerten erbeten unter Chiffre 3329/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8/24.

Katholische

Tochter

28 Jahre alt, sucht leichtere Stelle in Kinderheim oder Kinderkrippe zur Mithilfe bei der Betreuung von Kleinkindern oder als Hilfsköchin in kath. Pfarrhof.

Offerten unter Chiffre 3324/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Stellenausschreibung

Bei der **Anstalt zur Hoffnung** in Riehen bei Basel (kantonales Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder und Jugendliche) sind infolge Uebertritts von Personal zur öffentlichen Schule auf den Beginn des neuen Schuljahres 1954/55 eine

Lehrer- und eine Lehrerinnenstelle

neu zu besetzen.

P 2566 Q

- a) **Lehrerstelle:** Mittel- oder Oberstufe. Stellvertretung des Hausvaters. Erwünscht Fachausbildung und Praxis an Hilfsschulen oder Anstalten. Intern (für Verheiratete extern).
- b) **Lehrerinnenstelle:** Mittel- oder Oberstufe. Erwünscht musikalische Begabung, Praxis an Hilfsschulen oder Anstalten. Intern.

Die Anstellungsbedingungen sind im übrigen gesetzlich geregelt. Die Besoldung wird je nach Vorbildung festgesetzt im Rahmen von monatlich Fr. 526.— bis Fr. 800.—, wobei die entsprechende Vergütung für freie Station bereits abgezogen ist.

Anmeldungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind bis **zum 20. Februar 1954** erbeten an das Sekretariat des Justizdepartements Basel-Stadt, Basel, Rheinsprung 16. 2512/I

Stellenausschreibung

Infolge bevorstehender Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle einer 2510/I

Hausbeamtin

in der Kant. Krankenanstalt am 1. April neu zu besetzen. (Pensionsberechtigung, Ferienanspruch und Freizeit sind geregelt). Diplomierte Bewerberinnen, die sich über eine erfolgreiche Praxis in hauswirtschaftlicher und personeller Betriebsführung ausweisen können, wollen ihre handschriebenen Angebote mit Zeugniskopien, Arztzeugnis, Photo und Gehaltsansprüchen so bald als möglich, jedoch bis spätestens Ende Februar 1954 der unterzeichneten Verwaltung einreichen. Interessenten wird ein Fragebogen zugestellt. Verwaltung der Kant. Krankenanstalt Glarus 2510/I

Mann gesetzten Alters sucht Anstellung als

Erzieher

(evtl. auch aushilfsweise) in kleineres Jugenderziehungsheim auf dem Lande.

Offerten unter Chiffre 3326/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Wir suchen für 65jährigen Mann

ein Heim

wo er noch etwas Beschäftigung findet. Es kann ein Kostgeld bezahlt werden. 3330/I

Offerten sind zu richten an die Gemeindefürsorgestelle Dietikon.

Das Frauenheim Wolfbrunnen bei Liestal (Kanton Baselland) sucht auf Anfang März eine

Gärtnerin

die unter Mithilfe der Zöglinge, Freude an der selbständigen Pflege des Anstaltsgartens hätte. Guter Lohn und geregelte Freizeit. 2515/I Offerten erbeten an Frau Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal.

Gesucht reformierte

2514/I

Kindergärtnerin

oder Kindertante zur Betreuung unserer 15 bis 20 Kleinen im Alter von 4 bis 8 Jahren. Es steht ein schönes, heizbares Einzelzimmer zur Verfügung. Ferien und Freitage sind neuzeitlich geordnet. Eintritt Anfang bis Ende April.

Waisenhaus Herisau Telefon (071) 5 11 77

Im Bürgerlichen Waisenhaus der Stadt Basel ist auf Anfang oder Mitte April die Stelle einer

Erzieherin-Ablöserin

zu besetzen (Abteilungen: Kleinkinderhaus und Krankenstation). Einer tüchtigen Kraft ist Gelegenheit geboten, später eine Kindergruppe selbständig zu führen. Lohn, Pensionsberechtigung, Arbeits- und Freizeit sind gesetzlich geregelt. 2513/I

Anmeldungen (Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Referenzen) sind bis 28. Februar zu richten an die Direktion des Bürgerlichen Waisenhauses.

Gesucht auf 1. März (evtl. 15. März) junge, fröhliche Tochter als 2519/I

Erziehungsgehilfin

zur Betreuung einer Kindergruppe ausserhalb der Schule und für evtl. Mitarbeit im Bureau, ausserdem eine

Gehilfin der Hausmutter

(evtl. Hausbeamtin) die in allen Hausgeschäften gut bewandert ist. Geregelter Arbeitszeit. Lohn nach Uebereinkunft.

Offerten unter Angabe von Referenzen und Lohnansprüchen erbeten an Frau T. Martig-Gisep, Taubstummenanstalt Wabern. P 8589 Y

Holzsohlenmacher

mit gut eingerichteter Werkstatt sucht Arbeitsaufträge. Anfertigen von Holzsohlen und Flicken von Holzschuhen.

H. Jörg, Brunnenthal b. Messen SO

Dr. R. Maag A. G.
Chemische Fabrik Dielsdorf-Zürich

gegen Ratten und Mäuse



Dosen zu 100 g Fr. 2.20
Dosen zu 500 g Fr. 4.90
Dosen zu 2 kg Fr. 13.—

ALLE KINO-APPARATE

16- und 35-mm Tonapparaturen
Verstärkeranlagen / Zubehör
Projektionsschirme und
Perlschirme

Erstklassige
APPARATE — OCCASIONEN

Verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch

J. H. HORT ZÜRICH 38

Etzelstrasse 8 Telephon 45 29 69

Seit 1927

Schaumgummi-Matratzen
Schlüche aller Art
Gummi-Stiefel
Regen-Achselschutz
Gummi-Bettstoffe
Matten und Läufer
Gummi-Schürzen

Bitte verlangen Sie unser
Spezialangebot

Sihlstrasse 38



Tel. 25 36 83

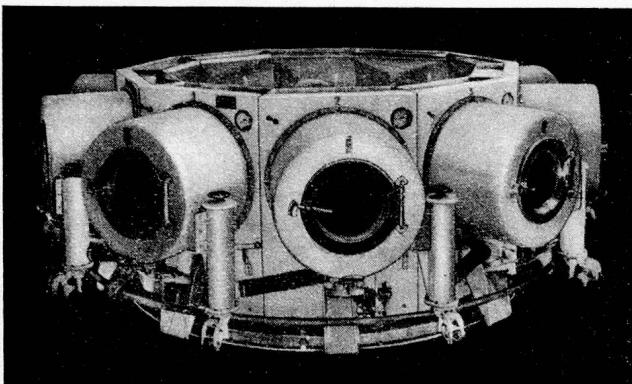
NAEF & SPECKER GUMMI AG
ZÜRICH



Hautzentrale + Fettschmelze AG, Zürich

Telefon (051) 52 23 44

Beratung — Planung — Ausführung

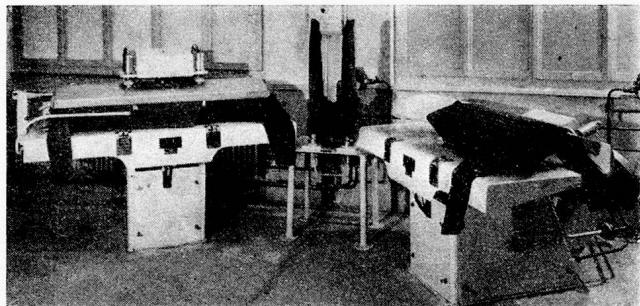


von rationellen Klein- und Gross-Wäscherei-Anlagen in Anstalten, Spitäler, Heimen und Hotels

Mit Poensgen-Gegenstrom-Waschmaschinen erreichen Sie **50 % Betriebskosten-Senkung** und mit keiner anderen Waschmaschine einen höheren Weissgrad und grössere Schonung der Wäsche. Demnächst setzen wir die 9. modernste Poensgen-Karussell - Gegenstrom - Wäschereianlage in der Schweiz in Betrieb.

Poensgen - Wäschepressen

Zur rationelleren und schöneren Fertigung von **Aerztemänteln, Kitteln, Schürzen, Hemden usw.** und grosser Betriebskostensenkung in Ihrer Handbüglerie. Die neuesten Modelle der Poensgen-Wäschepressen sind Maschinen für jede Glätterei, deren Leistung Sie begeistern und die sich rasch durch bessere und grössere Produktion selbst bezahlt machen.



- **Halb- und vollautomatische Frontal- und Pullmann-Waschmaschinen jeder Beheizungsart und Grösse**
- **Vollautomatische Zentrifugen mit 1500 Touren/min.**
- **Klein- und Grossmulden- und Zylinder-Mängen bis zu 320 kg Std.-Leistung**
- **Trockner-Tumbler verschiedener Grössen und Beheizungsarten**
- **Wäsche- und Hemden-Pressen mit bisher unerreichten Leistungen**
- **Spezialität: Mängen-Revisionen und Stahlwollpolster-Bewicklungen**

Wir verfügen gegenwärtig über nachstehende praktisch neuwertige und preislich äusserst günstige

Occasions-Maschinen :

Muldenmangel Ferrum, elektr., 2200/400 mit Exhaustor komplett
Muldenmangel Poensgen, elektr., 2000/460 mit Exhaustor komplett
Muldenmangel Poensgen, elektr., 1750/300 (Heissmangel) komplett
Doppeltrömmel - Waschmaschine Lange, 55 kg, indir. Hochdruckdampf, Kippung, mit sämtl. Armaturen
Doppeltrömmel - Waschmaschine Ferrum, 24 kg, indir. Hochdruckdampf, Kippung, komplett
Doppeltrömmel - Waschmaschine Schulthess, 65 kg, indir. Dampf, Kippung, mit sämtlichen Armaturen
Frontal-Waschmaschine Poensgen, 30 kg, elektr. und direkt Dampf, komplett mit sämtlichen Armaturen
Pendel-Zentrifugen, 1000 Korbdurchmesser, Nirosta, explosionssicher und Spezial-Kupplung
Tumbler-Trockner, elektr., 45 kg Std.-Leistung, komplett mit Thermostat und Armaturen

Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Occasionsmaschinen-Preisliste

Wamag

Zweierstrasse 146 - Telephon 35 21 55

WÄSCHEREI-MASCHINEN A.G. ZÜRICH